

AYUNTAMIENTO



(De izquierda a derecha) La concejala Bonnie Whitaker, el alcalde pro tempore Ricky Hall, la alcaldesa Chelsea Dickey, el concejal Bobby Chin, el concejal Jim Young

El Ayuntamiento se reúne el segundo martes de cada mes a las 18:00 h.

Próximas reuniones:

14/4 • 12/5 • 9/6 • 14/7 • 11/8 • 8/9

JUNTAS Y COMISIONES

Las reuniones de las juntas y comisiones de la Ciudad de Graham están abiertas al público.

La Comisión de Apariencia se reúne el primer lunes de cada mes a las 18:00 h.

Próximas reuniones:

6/4 • 4/5 • 1/6 • 6/7* • 3/8 • 7/9

La Comisión de Recursos Históricos se reúne el primer martes de cada mes a las 18:00 h.

Próximas reuniones:

7/4 • 5/5 • 2/6 • 7/7 • 4/8 • 1/9

La Junta Asesora del Museo Histórico de Graham se reúne el cuarto martes de cada mes a las 18:30 h.

Próximas reuniones:

28/4 • 26/5 • 23/6 • 28/7 • 25/8 • 22/9

La Junta De Planificación se reúne el tercer martes de cada mes a las 18:30 h.

Próximas reuniones:

21/4 • 19/5 • 16/6 • 21/7 • 18/8 • 15/9

La Comisión De Recreación se reúne el segundo miércoles de cada mes a las 18:30 h.

Próximas reuniones:

8/4 • 13/5 • 10/6 • 8/7 • 12/8 • 9/9

**La reunión se reprogramará debido a un feriado.*

Para más información, visite cityofgraham.com/boards-commissions/



CITYgram

PRIMAVERA/VERANO 2026

www.cityofgraham.com

UN MENSAJE DE LA ALCALDESA DICKEY



Estimados residentes de Graham:

Es un honor y un privilegio servir como su alcaldesa, y estoy verdaderamente agradecida por la confianza que han depositado en mí.

Graham es un lugar especial: una comunidad con raíces profundas, un orgullo genuino

y un enorme potencial. Desde el momento en que presté juramento, me he sentido impulsada por las personas que he conocido y las historias que he escuchado. Ustedes son lo que hace grande a esta ciudad, y todo lo que haga en este cargo estará guiado por una sola pregunta: **¿cómo puedo servirles mejor?**

Mi visión para Graham es una de conexión y crecimiento. Una ciudad donde los vecindarios se sientan seguros y respaldados, donde los negocios locales puedan prosperar y donde cada residente se sienta escuchado por su gobierno local. Creo que las mejores decisiones surgen de escuchar primero, y espero con entusiasmo tener muchas conversaciones con ustedes en los próximos meses.

Tenemos por delante una labor significativa, y me entusiasma emprenderla juntos. Los animo a mantenerse involucrados: asistan a una reunión del Concejo Municipal, comuníquense con nuestras oficinas o simplemente saludenme cuando me vean por la ciudad. Esta ciudad nos pertenece a todos.

Gracias por darme la bienvenida a este cargo. No daré por sentada esta oportunidad.

- Chelsea Dickey

ALCALDESA DE GRAHAM

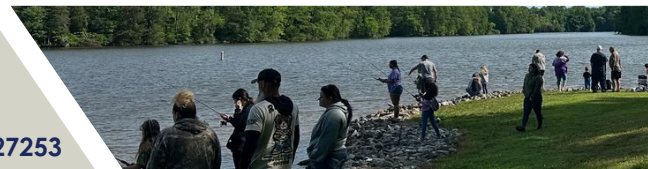
¡MANTÉNGASE CONECTADO CON SU COMUNIDAD!

www.cityofgraham.com [/GrahamNC](https://www.facebook.com/GrahamNC) [@cityofgrahamnc](https://www.instagram.com/cityofgrahamnc)

El CITYgram está disponible en línea en inglés y español. Visite www.cityofgraham.com/citygram

CITY OF
Graham
NORTH CAROLINA

201 South Main St. Graham, NC 27253



VIERNES DE PRIMEROS AUXILIOS

¡Conozca a los hombres y mujeres que sirven a su comunidad! Únase a los Departamentos de Bomberos, Policía y Recreación y Parques de la Ciudad de Graham para este evento mensual gratuito para todas las edades. ¡Venga a explorar nuestros vehículos de emergencia y haga sus preguntas!

Próximas fechas:

17/4 • 29/5 • 19/6 • 17/7 • 14/8 • 18/9

Horarios y ubicaciones: www.GrahamRecreationAndParks.com

¿Le gustaría llevar los camiones de bomberos y patrullas de policía a su vecindario? ¡Estamos buscando vecindarios interesados en participar! Solicite a través del formulario de interés vecinal en línea.

¡ABRIL ES EL MES DE PREVENCIÓN DEL ABUSO INFANTIL!

Tal como lo proclamó el Gobernador Josh Stein, abril es el Mes de la Prevención del Abuso Infantil en Carolina del Norte. Las comunidades de todo el estado están creando conciencia bajo el lema: "La Infancia Positiva Comienza Con Nosotros".

Se anima a los residentes a participar vistiendo azul el viernes 10 de abril para el Día Nacional de Vestir Azul, mostrando su apoyo a los niños y las familias.

Obtenga más información sobre cómo involucrarse y encuentre recursos en la Alianza por la Infancia Positiva de Carolina del Norte: PositiveChildhoodAllianceNC.org/child-abuse-prevention-month.



NO OBSTRUYA CON GRASAS Y ACEITES

Cuando las grasas, aceites y mantecas (FOG, por sus siglas en inglés) van por el desagüe, no desaparecen: se enfrían, se endurecen y se adhieren a las tuberías. Con el tiempo, esa acumulación puede causar obstrucciones en su hogar y problemas costosos en el sistema de alcantarillado de nuestra comunidad. Deje que la grasa se enfríe, viértala en un recipiente y tírela a la basura. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Departamento de Pretratamiento de la Ciudad de Graham al 336-570-6721.

¡Salve sus tuberías (y su bolsillo) de una situación grasosa!



Programa extraescolar del Centro Recreativo de Graham ofrece un ambiente seguro, atractivo y enriquecedor para los niños después de la escuela. Los estudiantes pueden disfrutar de apoyo con la tarea, juegos organizados y una variedad de actividades diseñadas para mantenerlos activos, aprendiendo y divirtiéndose. El espacio es limitado.

Lugares de recogida después de la escuela: Andrews Elementary • Graham Middle School • Haw River Elementary • Newlin Elementary • North Graham Elementary • River Mill Academy • South Graham Elementary

La inscripción está abierta. ¡Escanee arriba para obtener más información!

CITY OF GRAHAM
**CITIZEN
ALERT**



¡CITIZEN ALERT DE EVERBRIDGE YA ESTÁ AQUÍ!

Con actualizaciones en tiempo real sobre el clima, cierres de calles y emergencias directamente en su teléfono, Citizen Alert le ayuda a mantenerse conectado con su comunidad.

Registrarse toma solo unos minutos.

Para más información e instrucciones paso a paso para registrarse, escanee arriba.



PRIMAVERA CON SEGURIDAD: RECORDATORIOS DEL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE GRAHAM

La primavera ya está aquí, y el Departamento de Bomberos de la Ciudad de Graham anima a los residentes a mantener la seguridad en mente durante esta temporada.

Siga estos consejos importantes para mantener su hogar y su familia seguros:

Adelante con la primavera y los detectores de humo: Cuando ajuste sus relojes por el horario de verano, tómese un momento para revisar sus dispositivos que salvan vidas.

- Pruébelo: Presione el botón de prueba en cada detector para asegurarse de que estén funcionando.
- Revise la fecha: ¡Los detectores de humo expiran! Si tienen más de 10 años, deben reemplazarse por completo.

Domine la parrilla: Antes de su primera parrillada en el patio, inspeccione su parrilla.

- Desengrase: Elimine la grasa o residuos acumulados en las rejillas y bandejas para evitar llamaradas.
- Revise fugas: En parrillas de propano, inspeccione la manguera del tanque de gas para detectar fugas o desgaste antes del primer uso.
- Ubicación segura: Siempre use la parrilla al aire libre, manteniéndola a una distancia segura del revestimiento de vinilo, barandales de la terraza y ramas colgantes.

Mantenga el área despejada: El mantenimiento del jardín en primavera puede ayudar a prevenir incendios.

- Elimine combustible: Quite hojas secas, ramas y escombros alrededor de los cimientos de su hogar.
- La visibilidad importa: Asegúrese de que el número de su casa sea claramente visible desde la calle para que los servicios de emergencia puedan encontrarlo sin demora. Si necesita un nuevo letrero reflectante con su dirección, visite a nuestros vecinos en Rescate del Condado de Alamance.

DÍA DEL ÁRBOL EN GRAHAM

¿Sabías que Graham es reconocida como una comunidad de Tree City USA? ¡Únete a la Comisión de Apariencia y la Junta de Árboles de la Ciudad de Graham durante el mes de abril para celebrar los árboles de Graham y el Día del Árbol con actividades interesantes e información que despertará tu curiosidad y ampliará tu conocimiento sobre los árboles! #ArborDayInGraham

ARTES ALREDEDOR DE LA PLAZA

Sábado, 16 de mayo • 10 a.m.–4 p.m. • Todas las edades • Costo: Gratis
Ubicación: Centro de Graham, alrededor de Court Square



El Departamento de Parques y Recreación de Graham se complace en traer de regreso el querido evento emblemático, Arts Around the Square, al centro de Graham. Acompañenos en el centro para el regreso de Arts Around the Square, una vibrante celebración que contará con vendedores de artesanías y productos hechos a mano, demostraciones de arte en vivo, escenarios con música y artes escénicas, actividades divertidas para niños y la participación de socios comunitarios. ¡No se pierda esta emocionante oportunidad de disfrutar del arte en el corazón de Graham!

JUNETEENTH EN GRAHAM

Sábado, 20 de junio • 2-5 p.m. • Todas las edades • Costo: Gratis
Ubicación: Centro Recreativo de Graham (311 College Street)

Acompañenos en el Centro Recreativo de Graham para disfrutar de camiones de comida, convivir con grupos comunitarios, participar en actividades y juegos familiares, y disfrutar de presentaciones en el escenario.

REBANADA DE VERANO

Sábado, 27 de junio • 3-7 p.m. • Todas las edades • Costo: Gratis
Ubicación: Centro de Graham

¡Acompañenos en Slice of Summer, presentado por el Departamento de Parques y Recreación de Graham! Slice of Summer es un festival acuático que se lleva a cabo en el centro de Graham. Este es un evento gratuito y familiar. Disfrute de camiones de comida, mucha diversión chapoteando en las calles y toboganes inflables de agua y otras atracciones. ¡Se recomienda a los asistentes usar ropa adecuada para mojarse!



EL 11-S CONMEMORATIVO 5K EVENTO

Sábado, 12 de septiembre • 7-11 a.m. • Todas las edades • Costo: Gratis
Ubicación: Campus del Ayuntamiento de Graham (201 S Main St)

La Ciudad de Graham presenta el evento anual conmemorativo del 11 de septiembre, carrera/caminata 5K. Además del 5K, el evento incluye una carrera no competitiva, puestos de organizaciones comunitarias, una zona para niños, una campaña de donación de sangre y un DJ. ¡Este es un evento comunitario y está abierto para que todos participen!



ATLETISMO



CAMPAMENTOS DEPORTIVOS DE VERANO PARA JÓVENES

Fecha de inscripción: del 1 de mayo al 30 de junio

Campamento de Lacrosse • 29 de junio - 2 de julio • 6-7:30 p.m. • Parque Bill Cooke • Edades: 6-12

Campamento de Baloncesto • 13 - 16 de julio • 6-7:30 p.m. • Centro Recreativo de Graham • Edades: 8-12

Campamento de Fútbol Americano sin Contacto (futbol de bandera) • 20 - 23 de julio • 6-7:30 p.m. • Parque Bill Cooke • Edades: 6-12

DEPORTES JUVENILES DE OTOÑO

Fútbol de Otoño (Edades: 4-14)

Fecha de inscripción: 1 de junio - 1 de agosto

Fútbol Americano sin Contacto de Otoño (futbol de bandera) (Edades: 6-12)

Fecha de inscripción: 1 de junio - 1 de agosto

DEPORTES PARA ADULTOS (18+)

Dodgeball de primavera que Brilla en la Oscuridad

Fecha de inscripción: 2 de marzo - 11 de mayo

Pickleball de Otoño

Fecha de inscripción: 1 de junio - 31 de agosto

CONCIERTOS AL AIRE LIBRE

JUEVES A LAS SIETE

Cada cuarto jueves del mes (mayo - septiembre)

Centro de Graham • 7-9 p.m.

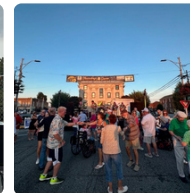
Costo: Gratis

SILLAS MUSICALES

primer viernes de cada mes (mayo - agosto) - No habrá concierto el 3 de julio

Parque Bill Cooke • 7-9 p.m.

Costo: Gratis



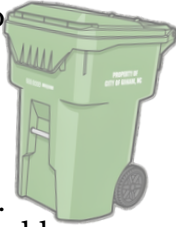
CALENDARIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA DURANTE LAS FESTIVIDADES

Viernes Santo / Pascua – Domingo, 3 de abril
La ruta del viernes se recogerá el lunes, 6 de abril.
NO habrá recolección de basura voluminoso el lunes.

Día de los Caídos (Memorial Day) – Lunes, 25 de mayo
Las recolecciones seguirán el horario regular.
NO habrá recolección de basura voluminoso el lunes.

Día de la Independencia – Sábado, 4 de julio
Las recolecciones seguirán el horario regular.
NO habrá recolección de basura voluminoso el lunes.

Día del Trabajo – Lunes, 7 de septiembre
Las recolecciones seguirán el horario regular.
NO habrá recolección de basura voluminoso el lunes.



FECHAS DE RECOLECCIÓN DE RECICLAJE DE REPUBLIC SERVICES



	Martes <i>Al norte de la interestatal I-85</i>	Miércoles <i>Al sur de la interestatal I-85</i>
Abril	14 th & 28 th	1 st , 15 th & 29 th
Mayo	12 th & 26 th	13 th & 27 th
Junio	9 th & 23 rd	10 th & 24 th
Julio	7 th & 21 st	8 th & 22 nd
Agosto	4 th & 18 th	5 th & 19 th
Septiembre	1 st , 15 th & 29 th	2 nd , 16 th & 30 th

Visite www.RepublicServices.com para obtener más información.

PAUTAS PARA LA COLOCACIÓN DE CONTENEDORES

Para garantizar un servicio de recolección puntual y eficiente, siga estas pautas el día de recolección programado:

- Coloque los contenedores en la acera antes de las 7:00 am.
- Deje al menos 5 pies de espacio entre su carrito y otros objetos (buzones, vehículos u otros carritos).
- Coloque el contenedor con las ruedas orientadas hacia su casa.
- Asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada.
- No coloque basura suelta alrededor del contenedor.

PAUTAS PARA LA ELIMINACIÓN DE DESECHOS DE JARDÍN

Los desechos de jardín deben depositarse en contenedores de no más de 32 galones ni menos de 50 libras. Las ramas deben medir menos de 6 pies y apilarse ordenadamente junto a la acera. Las cargas de más de 3 yardas cúbicas tienen un cargo de \$16 por mordida. No se admiten bolsas de plástico ni residuos generados por contratistas.

FORMAS CONVENIENTES DE PAGAR SUS IMPUESTOS

PAGAR POR TELÉFONO:

- Llamar al 336-570-6700
- Elegir la opción 9

PAGAR EN LÍNEA:

- Visitar www.cityofgraham.com
- Desplázate hacia abajo hasta "QUICK LINKS"
- Seleccionar "PAY TAXES"
- Registrarse o iniciar sesión

Nota: Se aplicará un cargo por servicio del 2.95% al usar una tarjeta de débito o crédito.

PRÓXIMOS EVENTOS

ABRIL

- 3/4 - Viernes Santo*
- 11/4 - Banquete de investidura en el Salón de la Fama del Deporte de Graham 2026, 18:00 h.
- 16/4 - Campaña de donación de sangre en el Centro Cívico, de 10:00 a 14:00.
- 17/4 - viernes de primeros auxilios
- 24/4 - Ceremonia de plantación de árboles del Día del Árbol en Graham, 10:00 a. m.

MAYO

- 1/5 - Concierto de las sillas musicales, 19:00 h.
- 9/5 - Día de pesca juvenil
- 16/5 - Arte en la plaza, de 10:00 a 16:00.
- 25/5 - Día de los Caídos*
- 28/5 - jueves a los siete conciertos, 19:00 h.
- 29/5 - viernes de primeros auxilios

JUNIO

- 5/6 - Concierto de las sillas musicales, 19:00 h.
- 19/6 - Viernes de primeros auxilios
- 20/6 - Evento de recolección de residuos peligrosos domésticos en el condado de Alamance, de 8:00 a 12:00.
- 20/6 - Celebración del Juneteenth en Graham, de 14:00 a 17:00.
- 25/6 - Jueves a las siete concierto, 19:00 h.
- 27/6 - rebanada de Verano, de 3 p. m. a 7 p. m.

JULIO

- 6/7 - Día de la Independencia (observado)*
- 17/7 - Viernes de primeros auxilios
- 23/7 - Jueves a las siete concierto, 19:00 h.

AGOSTO

- 4/8 - Noche Nacional de la Comunidad
- 7/8 - Concierto de las sillas musicales, 19:00 h.
- 14/8 - Viernes de primeros auxilios
- 27/8 - Jueves a las siete concierto, 19:00 h.

SEPTIEMBRE

- 7/9 - Día laboral*
- 10/9 - Jueves a las siete concierto, 19:00 h.
- 12/9 - 9/11 Conmemorativo 5K, de 7:00 a 11:00
- 18/9 - Viernes de primeros auxilios
- 24/9 - Jueves a las siete concierto, 19:00 h.
- 26/9 - Jornada de carreras de aventura en Alamance, de 8:00 a 20:00.

*Oficinas de la ciudad de Graham cerradas

CITYgram

CITYgram ofrece a los residentes información sobre los eventos de la ciudad. Puede enviar sus comentarios o preguntas al especialista en relaciones públicas al 336-570-6700 ext. 3111 o a kgorham@cityofgraham.com.